

Декабрь 27-од
лун 1939 во.

Став странаеяса пролетарийяс, ётувтчой!

Сыктывса УДАДЖИК

Лэдзёны

ВКП(б)

Сыктывса

Райком да РИК

Коммунистъяс да беспартийнойяс сталинской блокён кандидатъяс вёсна гёлёсуйтис став народ

Прёйдитис уджалысь йёз депутатъяслён окружной, районной, карса, сиктса да поселковой Советъясё мирын медся демократической Сталинской Конституция подув вылын депутатъясёе бёрйём.

Миян районса уджалысь йёз, кызди и став советской народ, тайё бёрйёсьмьясёе встретитис кызди Ыджыд праздник.

Тайё бёрйёсьмьяс вылас уджалысь йёз петкөдлис асысь вылын активность. Гёлёсуйтём петкөдлис Советской народлысь вөвлытём морально-политической единство, коммунистической партия гөгөр да великой Сталин гөгөр нерушимой сплоченность.

Избирательяс, народ вөвлытём кыпыдлунон гёлёсуйтис социалистической рөдиналён медбур пиян да нывьяс вёсна, йёз вёсна, кодъяс помөдз преданьёсь Ленин—Сталин великой делёлы, коммунизм делёлы.

Миян районса уджалысь йёз, коммунистъяс да беспартийнойяс блокён кандидатъяс вёсна гёлёсуйтёмён, выразитис великой благодарности большевистской партиялы, великой Сталинлы. Миян районса быд сиктын, быд пельёсын декабрь 24 лунё юргисны гажа да кыпыд сыланкывьяс прекрасной олём йылысь, Советской правительство йылысь, большевистской партия йылысь, рөднөй Сталин йылысь.

Миян районын став избиратель лыдысь, предварительной данной серти, бёрйёсьмьясын участвуйтис 99 прөчентыс. Коммунистъяс да беспартийнойяс Сталинской блокён кандидатъяс вёсна гёлёсуйтис 98,4 прөчент избиратель. Торъя сиктъяс да участокъяс кузя бёрйёсьмьясын участвуйтис став избирательыс, кодъяс 100 прөчент вылё гёлёсуйтисны выдвинитём кандидатъяс вёсна.

Чукалбса, Тебеньковской, Ра-

богской да мукөд избирательной участокъяс кузя бёрйёсьмьясын участвуйтис став избирательыс. Ставыс найё гёлёсуйтисны, кызд ётик, коммунистъяс да беспартийнойяс Сталинской блокён кандидатъяс вёсна. Кунибын 99,7 прөчент избирательыс гёлёсуйтис выдвинитём кандидатъяс вёсна, Вотчаын 99,1 прөчент, Визинын 98,5 прөчент. Районной да сиктса Советъясё став бёрйёсян округ кузя народ гёлёсуйтис коммунистъяс да беспартийнойяс Сталинской блокён кандидатъяс вёсна.

Местной Советъясё бёрйёсьмьяс уджалысь йёз встретитис вөвлытём производственной да политической активностён. Кибра вөрпуняг декабрь 24 лун кезлө кварталной план йөрөдчөм да кыскасьём кузя выполнитис 100 прөчент. Вөр удж вывса уна стахановецъяс да стахановкаяс йөрөдчөмын да кыскасьёмын выполнитисны 100-150 норма ён. Койгорт сиктсөветувса „Май“ колхозса колхозникъяс сельхозналог, страховой да заём взносъяс мынтисны 100 прөчент вылё. Ыджыд вермөмьясён да выль обязательствояс боейтёмён уджалысь йёз встречайтө коймөд Сталинской Пятилеткалысь коймөд во, кодлысь плансё выполнитөмын лө шеддөма выль победала.

Сийё победаяслы залогён лө өния бёрйёсьмьяс, кор став народ, кызди ёти, гёлёсуйтис коммунистъяс да беспартийнойяс Сталинской блокён кандидатъяс вёсна, уджалысь йёзлысь олём бурмөдөм вёсна тышыны стойкый борецъяс вёсна, Советской народлён выль усьпехъяс вёсна, миян Социалистической рөдина водзө дзоридзалөм вёсна, большевистской партия, Советской правительство да народъяслөн вождь да учитель Сталин ёрт вёсна.

Ленинградской Военной Округса штаблөн

ОПЕРАТИВНОЙ СВОДКА

Декабрь 25 лун чөжбн фронтъяс вылын мунисны разведывательной частьяслөн стычкаяс, уна районын серьёзной столкновениеё вуджөмөн. **Суомусальми** местечко районын миян разведывательной частьяс навеситисны противниклы серьёзной поражение да займитисны противниклысь укрепленной позицияс. **Иоломантси** районын миян разведывательной частьясён вөли окружитөма да жугөдөма финъяслысь 2 батальон, кодъяс колисны уна виамаён. Миянён боейтөма 35 пленной.

Миян авиация нүдис разведывательной полётъяс. Воздушной бойяс дырйи уськөдөма противниклысь 6 самолет. Миян авиациямысь аслас аэродром вылё бөрөё аз лок ёти самолет. (ТАСС)

Вөвлытём активностёён мунис бёрйёсьём

Визин сиктсөветувса Тебеньковской избирательной участкас помещениёе водз асывса ны воалисны колхозникъяс да колхозницаяс.

Стөч 6 час асылын участковой избирательной комиссияс председателъ Другов ёрт объявляйтө бёрйёсьмьяс заводитчөмөн. Избирательяс ётамөд бөрса мунёны избирательной урнаяс дорё сетны асывыныс гёлёснысё выдвинитём кандидатъяс вёсна.

Медводзья мортөн гёлёсуйтис колхозница Горинава Аграфена. Мөд мортөн гёлёсуйтис средней школаын велөдчысь Першин Алексей, ходи бөрйёсьмьясын участвуйтө первоыйысь на.

12 час лунын Тебеньковской избирательной участок кузя гёлёсуйтис нын избирательяслөн 60 прөчентыс.

Бёрйёсьём мунис кызди Ыджыд праздник. **Черных.**

ДОНА СТАЛИН ЁРТ!

Тиян квайтымын арбе тыран лунё СССР-са Народной Комиссарьяслён Совет ысто Тиянлы ассые большевистской чолём да сиб уна да уна вояс кезлө бур здоровье.

СССР-са Народной Комиссарьяслён Совет чолёмалө Тиянбе кызди Коммунистической партиялыс да Советской Союзса народьяслыс вождыс, кодэ великой Ленинкөд отвылыс да кызди сылөн главной соратник, лөсыөдэ рабочьяслыс да крестьяналыс мирын медводдза социалистической государство—Советской Социалистической Республикаслыс Союз да дорйис Советской государство социализмлён став врагьясыс. Советской властлөн медводдза луньясыянь жө Ти вөлинныд Ленинлөн медматысса отсасысьён медводдза Рабоче-Крестьянской Правительстве—Советской Социалистической Республикаслыс Народной Комиссарьяс Совет котыртөмын да веськөдлөмын.

Ленин кулём бөрын Тиян гөгөр, кызди великой ленинец гөгөр, отувтчисны большевикьяслөн партия да Советской Союзса став уджалыс йөз. Тиян веськөдлөм улын кытис вөвлытөм судтаөдз Советской государстволөн төдчанлуныс да СССР-лөн международной авторитетис.

Странаөе социалистической индустриализируйтөм вөсна, видзму овмөе коллективизируйтөм вөсна тышын, социалистической общество стрөйтөм завершитөм вөсна тышын, ССР Союза народьяс да Советской правительство неизменноя получайтлисны большевикьяслөн коммунистической партиясыянь, Тиянсыянь—сылөн вождысыянь—ленинской руководство, мый обеспечитис миян странаын социализмлыс победа.

Ыджыдын и посьныдын, социалистической строительствоса героической делөсыянь да пыркадыс уджын Тиян быллуныс участие, мездө советской йөзлыс творческой инициативасө, кыпөдө выль производственной выньяс миян рөдинаса крайясыянь крайсөдз, уна пөв содтө страналыс озырлуныс да сувтөдө сйөбе народлы служба вылө.

Миян партия веськөдлөм улын мунө Советской Союза

народьяслөн культура дзоридзалөм, быдмисны да бдиб содөны рөдиналыс да социализмлы преданной кадрьяс выль, советской интеллигенциялөн, дугдывтөт кыптө народной массаяслөн кызди материальной, сөдзи и культурной уровень.

СССР-ын пролетариатлөн диктатура лөи непобедимой вынөн.

Советской государстволыс прочностьсө видзөны освободенной йөзлөн вооруженной армиясы, вынйөра Красной Армия да Красной Флот. Страналыс оборона ёнмөдөм вөсна Тиян төждысьөм төдса став народлы, быд боецы, командирлы да комиссарлы.

Тиян водительство улын советской армия кутас и водзө шедөдны славной победаяс военной фронтьяс вылын, кызди тайбө вөли и гражданской война воясө.

Миянлыс советской рөдина радейтөны, поддерживайтөны став мирса уджалыс йөз да угнетеннойяс. Ленин заветьяс серти, Тиян веськөдлөм улын социалистической государство, мортбө мортөн экеплоатируйтөм бырөдөмөн, вөли, эм да лоас другөн став мирса угнетеннойяслөн, найбө освободительной тышлөн знамябн, найбө надеябн да гордостьбн.

ССР Союза Народной Комиссарьяслөн Совет чолёмалө Тиянбе, Сталин ёрт, кызди мирын медся демократической Конституция творецөс. Совет-

ской Конституция шондэ улын, кодөс миян народ удовлетворение чувствөбн шуө „Сталинской Конституциябн“, развивайтөсө выль социалистической демократия, дзоридзалө народной творчество да осуществляйтөсө коммунизм стрөитөм. Тиянөн, Сталин ёрт, советской государстволөн выль формаяс йылыс, государство сохранитөм да укрепитөм йылыс кытчөдз абу бырөдөма капиталистической окружение да абу бырөдөма ортөсыянь военной нападениелыс опасность, развернитөм учение являйтөсө марксизм-ленинизмлөн гениальной развитие да верной оружиебн народьяслөн коммунизм вөсна найбө тышын.

Советской государство монолитно сплотитчөма Ленин—Сталин партия веськөдлөм улын. СССР-са Народной Комиссарьяслөн Совет чолёмалө Тиянбе, кызди Ленинлыс делө великой водзө нүбдысьөс, большевикьяслөн Ставсоюзса Коммунистической Партиялыс вождысө. Советской правительство пыр кольбө вернойбн Ленин—Сталинлөн аслас рөднөй партиялы. Мед олас Ленин—Сталин партия!

Мед олас социалистической государстволөн вождь—Великой **Сталин!**

Мед олас уна вояс став мирса народьяслөн надежда да гордость—**Сталин ёрт!**

ССР Союза Народной Комиссарьяслөн Совет.

Сталин ёрт йылыс кыгас

Политической литература кузья государственной издательствосын художественной изданиены петө К. Е. Ворошиловлөн книга „Сталин и Красная Армия“ да Л. Бериялөн витөд изданиеа книга „К вопросу об истории большевистских организаций в Закавказье“.

А. Фадеев редакция улын лөдзсөбө ыджыд сборник „Встречи со Сталиным“. Сборникө пырис 35 висьт радейтана вождыкөд встречаяс йылыс. Авторьяс пөвсын—Ярославский, Стаханов, Сметанин, Папанин, Громов, Водопоьянов, Коккинаки, Байдуков, Гризодубова, Барсова, Бардин, Гудов, Демченко,

Борин, Ангелина, Троицкая ёртьяс.

Лөб лөдзөма сөдзжө Сталин ёрт йылыс Е. Ярославскийлыс книга.

Медводдзаясыс петас торья изданиебн И. Сталинлөн удж „О диалектическом и историческом материализме“, кодөс Сталин ёрт гижис „ВКП(б) историялөн краткой курелы“.

Вылысөс издайтөма И. Сталинлыс уджьяс: „Марксизм и национальный вопрос“, „К вопросам аграрной политики СССР“. Лөдзсөбө сөдзжө „Речь товарища Сталина на Первом всесоюзном совещании стахановцев“.

РАЙСОВЕТА ДЕПУТАТЪЯС

Местной Советъясё бөрйысьёмъяс кузя районной избира-
тельной комиссия трудящейся депутатъясёлён районной Советё
депутатъясён регистрируйтис татшом избирательной округъ-
яс кузя татшом кандидатъясё, кодъясё бөрйёма Коми АССР-
са Конституция да бөрйысян положение полной соответствен
всеобщей, равной да прямой бөрйысян право подув вылын, гу-
сьён гөлөсуйтёмён:

1. Визинса 1 номера избирательной округ кузя Тихомирова
Екатерина Павловнаёс.
2. Колеговской 2 номера избирательной округ кузя
Майбуров Алексей Степановичёс.
3. Тебенковской 3 номера избирательной округ кузя
Безносос Степан Петровичёс.
4. Чераневской 4 номера избирательной округ кузя
Раевский Василий Александровичёс.
5. Чукайбса 5 номера избирательной округ кузя Кузнецов
Андрей Васильевичёс.
6. Кибраса 6 номера избирательной округ кузя Сенькина
Нина Семеновнаёс.
7. Вепрса 7 номера избирательной округ кузя Максаков
Василий Васильевичёс.
8. Раевскийской 8 номера избирательной округ кузя
Некрасов Яков Гавриловичёс.
9. Расчойса 9 номера избирательной округ кузя Вахнин
Степан Константиновичёс.
10. Чухломса 10 номера избирательной округ кузя Пешкин
Афанасий Степановичёс.
11. Ягдорса 11 номера избирательной округ кузя Сажина
Парасковья Ивановнаёс.
12. Межадорса 12 номера избирательной округ кузя
Ситкарев Михаил Павловичёс.
13. Морозовской 13 номера избирательной округ кузя
Морозова Клавдия Алексеевнаёс.
14. Кунибса 14 номера избирательной округ кузя Тарасова
Елизавета Андреевнаёс.
15. Вотчасса 15 номера избирательной округ кузя Мальцева
Агния Васильевнаёс.
16. Чапаевской 16 номера избирательной округ кузя
Сенькина Августа Степановнаёс.
17. Поёлса 17 номера избирательной округ кузя Голосов
Егор Дмитриевичёс.
18. Бёртёмса 18 номера избирательной округ кузя
Шарапова Ольга Степановнаёс.
19. Ниашорса 19 номера избирательной округ кузя
Кузнецов Иван Михайловичёс.
20. Гагшорса 20 номера избирательной округ кузя
Андреев Иван Матвеевичёс.
21. Палазьяса 21 номера избирательной округ кузя Елохин
Александр Ильичёс.
22. Гриваса 22 номера избирательной округ кузя Чугаев
Федор Петровичёс.
23. Карвуджёмса 23 номера избирательной округ кузя
Безносос Алексей Николаевичёс.
24. Воквадса 24 номера избирательной округ кузя Носков
Иван Максимовичёс.
25. Ужгаса 25 номера избирательной округ кузя Юркина
Ольга Ивановнаёс.
26. Ибпона 26 номера избирательной округ кузя Данилов
Павел Петровичёс.
27. Кажимса 27 номера избирательной округ кузя Мелехи-
на Елизавета Васильевнаёс.
28. Койгортса 28 номера избирательной округ кузя
Тебенков Алексей Васильевичёс.
29. Гурганса 29 номера избирательной округ кузя
Турьшева Вера Николаевнаёс.
30. Мехлесопунктса 30 номера избирательной округ кузя
Макавкин Василий Александровичёс.
31. Кобраса 31 номера избирательной округ кузя Карманов
Влас Павловичёс.

Гажаа, праздничной КОЛИС ЛУНЫС

Декабрь 24 лунеса водз асыл-
ын локталысны йёз—бөрйысьысь-
яс Визинса средней школад,
кёни помещайтчис Визинса изби-
рательной участок.

Медводдзя мортён участокё
локто Визин промкомбинатысь
столяр-стахановец Голосов Сте-
пан Иванович. Нюмялан чу-
жёмьяса бөрйысьысьяс радостъ-
ён тыром вглядъяс чөвтале-
ны ёта-мод вылаыс. Ставныс
найё мөвпалысны ётигор йы-
лысь: „Вот локтис дырвиччыся-
на лунед, и ме бөръя Советъ-
ясё уджалысь йёзлысь медбур
пиянсь“.

Первой бюллетень гёрд ма-
териён вевттьём избиратель-
ной урнаё чөвтё райдравын
уджалысь Томова ёрт. Пöшти
оръявлытёг лөдзалёны избира-
тельной урнаё бюллетеньяс. Со
чөвтё Попова ёрт, ВКП(б) РК-са
коймод секретарь, Третьяков
ёрт, „Красный май“ колхозысь
председатель. Нюмялан чужёмъ-
яса том избирательяс Катя
Третьякова, Ваня Голосов да
Алеша Морозов лөдзёны бюл-
летеньяс.

11 час лунын избирательной
урна дорё локто 84 арёса лөч
Майбуурова. Тайё сийё, кодй
быдтис сэтшём пиянёс, кыдз
Майбууров Алексей Степанович
—районной Советса депутатё
кандидат (ёни—депутат), Май-
бууров Василий Степанович, Ви-
зин сиктеса парторг, Михаил да
Иван — ставныс найё социа-
лизм стрөйтёмын активной
участникъяс.

Гажаа коллысны бөрйысьысь-
яс тайё лунсё. Кывзисны ра-
дио, патефонён да баянён вор-
сём, видзёдисны средней шко-
ласа велөдчысьяслысь выступ-
лениеяс, йөктисны, видзёдисны
кино. Шудён тыр сёлөмён му-
налысны избирательной учас-
токысь. „Изъя гёра“ колхозысь
60 арёса колхозница Митюше-
ва Елена Степановна избира-
тельной помещениеысь петём
бөрын висьталё: „Ме сетй ас-
сыым гөлөсёс выдвинитём кан-
дидатъяс вёсна. Ме тода, мый
найё, на водзё сувтөдём могъ-
ясён справитчасны, кутасны
тышкасны сы вёсна, медым
олөмыс вөли нöшта лөсьыдджык
да гажаджык“.

Тадзи гажаа, праздничной ко-
лис исторической лун—декабрь
24 лун.

Финляндияын боевой действияслон куим неделся итог Ленинградской Военной Округса штаблон юбртом

Финляндияын военной действияслы кольом куим неделся итог вочомон, колд признаитны, мый миян войскаимеитсны тайо кадэ серьезной успехяс.

Финляндия войвылын миян войска, декабрь 1-ой луно Петсамо порт босьтомон, пырасны 130 километр Финляндия пытшкэ, Баренцево морелон Петсаамской залив дорса берегьясыань лыддьомон, мый составляйтэ шоркодя 6 километрон лун.

Улеборгской направлениен миян частьяс мунисны 150 километр, мый составляйтэ шоркодя 7,5 километрон лун.

Сердобольской направлениен миян частьяс мунисны 80 километр, мый составляйтэ шоркодя 4 километрон лун.

Выборгской направлениен миян войска мунисны 64 километр госграницасыань, мый составляйтэ шоркодя 3,2 километрон лун.

Босьтома плено став направлениенясын кольом кад чбжон 18 офицерос, 105 унтер-офицерос, 1.302 рядовойос, 35 орудие, 300 пулемет, 3.000 винтовка, 21 миномет, 220 гранатомет, 7 бронемашина.

Миян воштотьяс—1.823 виомон 7 сюрт ранитчомон.

Фингьяслон воштотьяс—2.200 виомон, кодьясэс октома миянон босьтом территория вылысь, противник территория вылын миян артиллерия да пулеметьяс бион виомьясэс лыддьытот, кодьясэс октома да нуома тыло финской войскаон. Штаблон приблизительной даннойас серти раненнойас фингьяслон 10 сюрс сайо.

Заграничной печать, торья нин французской да английской, лыддьо, мый советской войска муномлон татшом темгьяс вывти ичотось да зильо объяснитны тайос Красной Армиялон „боеспособность чиномон“. Военной обозревательяссыс откымынтяс муноны ношта ылдз, уверяйтмомн, мый советской войскалон наступление „провалитчис“, сы всна мый молниеносной удар эз получитчы да советской войска эз кужны помавны финской войскакод оти неделло.

Оз вермы лоны сомнение,

мый Красной Армия выло татшом нареканиеяс вермасны лоны объяснитомабсь либо Красной Армия выло веськыд да грубой клеветаон, либо военной делю вопросьясын найо авторьяслон невежествоон.

Финляндской территория представляйтэ войска муномлы серьезной събкылуньяс. Бездорожье, местностьлон пересеченной рельеф, непроходимой ворьяс, лыдтом тыас найо костыв сымында жо перешеекьясон, кодьясэс шымыртюма бетонированной артиллерийской да пулеметной сооружеиясы, войскаяслы бетонированной убежищясы некимын оборонительной линиясон. Татшомось условиясыс, кодьяс събктонны финляндской территория вылын войскалысь ойдо муном.

Нель во стротисе Финляндия тайо укреплениясыс, куим иностранной государство отсбгон пользуйтчомон, кодьяс тышкасысны ас костаныс Финляндия выло влияние всна кыдзи Ленинград выло, а сэсыя Москва выло уськыдчом могысь, плацдарм всна.

Аслас оборонной вын серти искусственной укрепленияслон тайо системаыс, например, Карельской перешеек вылын, кодос ёнмодома Финляндиясыя природной условиясон, нинмомн оз уступайт Германия рытывыв грзница вывса укрепленной „Зигфрид линиялон“ оборонной вынлы, кодлы паныд со 4 толысь нин гудысыоны англо-французской войска, некутшюма водзо муном имеиттот. Красной Армия тодыс Финляндияын тайо събкылуньяс йылысь да та всна сийо некор эз мовпавлы оти молниеносной ударон помавны финской войскакод.

Карельской перешеек являйтчо медея събкыд районон, кодос тыртюма искусственной укрепленияслон озыр сетьон, кодьяс шымыртюны пространство Ладожский тысян Финской заливдз Выборг дорын. Тайо районны советской войскалон муном сето шоркодя 3,2 километрон лун, сак жо вель уна пунктьясын фингьяслысь главной оборонительной линия, сидз шусяна „Маннер-

геймлон линия“, ородома нин миян войскаон. Сравнитны ко „Маннергейм линия“ районны Красной Армия муномлысь тайо темпо сыкод, мый вочоны англо-французской войска „Зигфрид линия“ районны, то лоо призвйтны, мый советской войска имеитоны серьезной успех, сак кор англо-французской войска топчитчоны места вылын да находитчоны полной провал состояниен. Мыйла збылысьсо иностранной печать оз интересуйтчы сийон, кымын километрон лун мунисны 4 толысь чбжон англо-французской войска, кодьяс сулалоны „Зигфрид линиялы“ паныд да имеитоны асланыс могон жугодны Германияос? Оз-о сы всна, мый англо-французской войскалысь лоис эсько шоркодя лунны водзо муномсо лыддыны не километрьясон да весиг не метрьясон, а сантиметрьясон, имеитчо ко тане вообще кутшомко муном.

Бура готовитчоны ёлка кежю

Визинса средней школаын паськыда муно выль во встретитом кузя готовитчом. Ньобалисны уна ёлочной украшениеяс. Пионер отрядьясын готовитоны выступлениеяс. Старшой классьяса велдчысыс готовитчоны маскарад кежю, кодэ лос декабрь 31 рытын. Январь 1—3 рытьясын лоо ёлка песни классьясса велдчысысы. Ёлка нуодом выло (угощениеяс выло) дирекция выделитис 400 шайт сьом.

Х. Г.

Ёлка нуодомлы отсбг

Они быд школаын муно ёлка кежю лбсодчом. Уна колхозьяс школаяслы ёлка кежю готовитчомын отсалоны сьомон. Стаханов нима колхозын (Кибра) декабрь 18 луно вбли собрание, код вылын колхоз кбсйсыс сетны школалы ёлка нуодом выло 50 шайт сьом. Тайо жо собрание вылас вор уджыввса стахановецьяс Лазарев Петр Степанович да Попов Иван Андреевич кбсйсысны челядылы сетны ёлка выло 10 шайтон сьом.

Миш-Онь.

Отв. ред. вежысь А. Шадрин.